(i) UKK Institute

persia



Weekly physical activity recommendation after delivery (uncomplicated delivery)	توصیه فعالیت فیزیکی هفتگی پس از زایمان (بدون زایمان عارضه)
BOOSTING MOOD DURING POSTPARTUM Adapt to your resources	تقویت روحیه پس از زایمان خود را با منابعتان تطبیق دهید
Utilise everyday opportunities to be physically active	از فرصتهای روزمره برای فعالیت فیزیکی استفاده کنید
Restorative sleep sufficiently	خواب توانبخش و کافی
During sleep, your brain structures your thoughts and helps you to recover from daily stress. Learn to recognise the amount of sleep that you need and try to match your sleeping habits with your baby's sleep pattern.	در طول خواب، مغز شما افکارتان را ساختاربندی کرده و به شما کمک میکندتا از استرس روزانه رهایی یابید. یاد بگیرید میزان خواب مورد نیاز خود را تشخیص داده و سعی کنید عادتهای خواب خود را با الگوی خواب کودکتان مطابقت دهید.
Breaks to sedentary behaviour whenever possible	ایجاد وقفه در رفتار های کمتحرک در هر زمان ممکن
Breaks improve blood circulation, activate muscles and reduce strain on your body. Set yourself screen time limits and choose the TV programmes that you wish to watch.	استراحت باعث بهبود گردش خون، فعالسازی عضلات و کاهش فشار بر روی بدنتان میشود. برای گذراندن وقت پشت نمایشگر محدودیت زمانی تعیین کنید و برنامههای تلویزیونی را که میخواهید تماشا کنید انتخاب نمایید.
Light physical activity as often as possible	انجام فعالیت های فیزیکی سبک تا حد امکان
Every step counts. Utilise housework, grocery shopping, outdoor exercise with your family and other everyday activities. However, remember to rest during the day.	هر قدم مهم است. از کار های خانه، خرید مواد غذایی، کار های بیرون از خانه با خانواده و سایر فعالیتهای روزمره بهره بگیرید. با این حال به یاد داشته باشید که در طول روز استراحت کنید.
Light physical activity as often as possible	انجام فعالیت های فیزیکی سبک تا حد امکان
Every step counts. Utilise housework, grocery shopping, outdoor exercise with your family and other everyday activities. However, remember to rest during the day.	هر قدم مهم است. از کار های خانه، خرید مواد غذایی، کار های بیرون از خانه با خانواده و سایر فعالیتهای روزمره بهره بگیرید. با این حال به یاد داشته باشید که در طول روز استراحت کنید.
Regular physical activity after delivery	فعالیت فیزیکی معمول پس از زایمان
 improves physical fitness and increases energy boosts mood and supports mental well- being helps return to pre-pregnancy weight. 	 آمادگی جسمانی را بهبود میبخشد و انرژی را افزایش میدهد روحیه را تقویت کرده و از سلامت ذهنی حمایت میکند به بازگشت به وزن به دوران قبل از بارداری کمک میکند.

🕕 UKK Institute



How much physical activity is good for you?	چه میزان فعالیت فیزیکی بر ایتان مفید است؟
Even short bouts of physical activity count.	حتی دور ه های کوتاه مدت فعالیت فیزیکی نیز اهمیت دارد.
Moderate physical activity	فعالیت فیزیکی متوسط
At least 2 h 30 min per week	حداقل 2 ساعت و 30 دقیقه در هفته
All activity that increases your heart rate counts.	مام فعالیتهایی که تعداد ضربان قلب شما را افزایش میدهند.
> Physical activity is moderate, if you are able to talk despite shortness of breath.	< اگر قادر باشید با وجود تنگی نفس همچنان صحبت کنید، یعنی ندت فعالیت فیزیکی متوسط است.
OR	L.
Vigorous physical activity	فعالیت فیزیکی شدید
At least 1 h 15 min per week	یہ سرت ہی ہے۔ حداقل 1 ساعت و 15 دقیقہ در ہفتہ
You will achieve the same health benefits in a	اگر /هنگامی که شدت فعالیت خود را افزایش دهید،
shorter length of time, if/when you increase the intensity of your activity.	در مدت زمان کوتاهتری به مزایای سلامت مورد نظرتان دست خواهید یافت.
> Physical activity is vigorous, if talking is	< اگر به دلیل تنگی نفس صحبت کردن دشوار شود، یعنی فعالیت
difficult due to shortness of breath.	فیزیکی شدید بوده است.
IN ADDITION	علاوه بر این
Muscle strengthening and balance activities	فعالیتهای تقویت عضلات و حفظ تعادل
At least twice a week	حداقل دو بار در هفته
Use your muscles and challenge your balance more than normal.	از عضلات خود استفاده کنید و تعادل خود را بیش از حد معمول به چالش بکشید.
> Choose your way, e.g. weight training, stairs workout, group exercise.	< مسیر خود را انتخاب کنید، به عنوان مثال تمرین با وزنه، تمرین پله، ورزش گروهی.
When can you start physical activity?	چه زمانی میتوانید فعالیت فیزیکی خود را شروع کنید؟
 Recovering from delivery is different for each individual – you can start light physical activity as soon as you feel ready to do so. Listen to your body and gradually increase the number and intensity of the physical activity. If you are uncertain, do not hesitate to consult your nurse or doctor. 	 بهبودی پس از زایمان برای هر فرد متفاوت است بهبودی پس از زایمان برای هر فرد متفاوت است بشما میتوانید به محض احساس آمادگی فعالیت فیزیکی سبک را شروع کنید. به بدن خود گوش داده و بهتدریج دفعات و شدت فعالیت فیزیکی را افزایش دهید. اگر مطمئن نیستید، حتماً با پرستار یا پزشک خود مشورت کنید.

🕕 UKK Institute



What kind of physical activity is suitable?	چه نوع فعالیت فیزیکی مناسب است؟
 Start pelvic floor muscle training right after delivery, because it prevents possible urinary incontinence. Further advice is provided by e.g. the physiotherapy of your local health centre. Instructions on pelvic floor muscle exercises are available in Finnish at <u>www.kaypahoito.fi</u> Choose activities that you find safe and familiar, e.g. workout sessions with your baby or pram walking. In the beginning, avoid physical activities that include intense jumps or rapid changes of direction, because your ligaments might have loosened due to hormonal changes. You may return to running 3 months after delivery at the earliest. Before graded return you should not have any symptoms of pelvic floor weakness in everyday activities or running attempts. 	 تمرین عضلات کف لگن را بلافاصله پس از زایمان شروع کنید، زیرا از احتمال بروز بیشتر بیاختیاری ادرار جلوگیری میکند. مشاوره بیشتر از جمله توسط فیزیوتراپی مرکز بهداشت محلی شما ارائه میشود. دستور العملهای مربوط به تمرینات عضلات کف لگن به زبان فنلاندی در این سایت آمده است: <u>www.kaypahoito.fi</u> فعالیت هایی را انتخاب کنید که برایتان ایمن بوده و با آنها آشنا باشید، به عنوان مثال جلسات تمرین به مراه کودکتان یا پیادهروی همراه با راندن بر شما لیکه میزا باندی در این به در این ایمن بوده و با آنها آشنا باشید، به عنوان مثال جلسات تمرین به ممراه کودکتان یا پیادهروی همراه با راندن یا پیادهروی همراه با راندن پرش شدید یا تغییر جهت سریع است خودداری کنید، زیرا ممکن است رباطهایتان به دلیل تغییرات هورمونی شل شده باشد. دویدن را از حداقل 3 ماه پس از زایمان میتوانید شروع کنید. قبل از برگشت تدریجی، نباید در فعالیت های روزمره یا تلاش برای دویدن علائمی از ضعف کف لگن داشته باشید.
Physical activity and breastfeeding	فعالیت فیزیکی و شیردهی
 Drink a suffient amount of fluids during physical activity. A moderate amount and intensity of physical activity does not affect the quantity or quality of the breast milk, or the ability to breastfeed nor the baby's growth. The best time for breastfeeding is before physical activity — the breasts become lighter and physical activity is more comfortable. 	 در طول فعالیت فیزیکی مقدار کافی مایعات بنوشید. مقدار و شدت متوسط فعالیت فیزیکی بر کمیت یا کیفیت شیر مادر، توانایی شیردهی و رشد کودک تأثیر نمیگذارد. بهترین زمان برای شیردهی قبل از فعالیت بدنی است - سینهها سبک میشوند و فعالیت بدنی راحت تر است.
By being physically active you support both your own and your baby's well- being.	با داشتن تحرک بدنی، هم از سلامت خود و هم از سلامت کودکتان حمایت میکنید.

BOOSTING MOOD DURING POSTPARTUM





Weekly physical activity recommendation after delivery (uncomplicated delivery)

